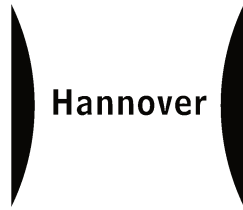


Landeshauptstadt



Hannover

Beschluss-  
drucksache

b

In die Kommission Sanierung Soziale Stadt  
Sahlkamp-Mitte  
In den Stadtbezirksrat Bothfeld-Vahrenheide

Nr. 15-0865/2017

Anzahl der Anlagen 0

Zu TOP

---

**Zuwendung an Pro Beruf GmbH für das Projekt "Wir sprechen einfach!" aus  
Mitteln Soziale Stadt**

**Antrag,**

der Pro Beruf GmbH für das Projekt „Wir sprechen einfach!“ aus dem Ergebnishaushalt 2017, Teilhaushalt 50, Produkt 35102, vorbehaltlich der Genehmigung des Haushaltes, eine einmalige Zuwendung in Höhe von bis zu 6.400,00 Euro als Anteilsfinanzierung zu bewilligen.

**Berücksichtigung von Gender-Aspekten**

Das Angebot des Projektes richtet sich sowohl an Frauen als auch an Männer .

## Kostentabelle

Darstellung der zu erwartenden finanziellen Auswirkungen in Euro:

### Teilfinanzhaushalt 50 - Investitionstätigkeit

<b>Investitionsmaßnahme</b>	<b>Bezeichnung</b>	
Einzahlungen	Auszahlungen	
	Saldo Investitionstätigkeit	<b>0,00</b>

### Teilergebnishaushalt 50

Angaben pro Jahr

#### **Produkt 35102 Soziale Stadtentwicklung**

Ordentliche Erträge	Ordentliche Aufwendungen	
	Transferaufwendungen	6.400,00
	Saldo ordentliches Ergebnis	<b>-6.400,00</b>

## Begründung des Antrages

Rat und Verwaltung der Landeshauptstadt Hannover haben das Programm „Soziale Stadt“ in den kommenden Jahren zum kommunalen Handlungsschwerpunkt erklärt. Damit verbunden ist eine Konzentration von Maßnahmen und Ressourcen in den Sanierungsgebieten Hainholz, Stöcken, Mühlenberg und Sahlkamp-Mitte. Neben städtebaulichen Maßnahmen sind die mit kommunalen Mitteln geförderten sozialen Vorhaben für den Erfolg der Sanierung substanziell.

Das Projekt „Wir sprechen einfach!“ ist ein niedrighschwelliges Sprach-, Nachhilfe- und Beratungsangebot im Bildungsladen für Jugendliche und junge Erwachsene, insbesondere Flüchtlinge. Neben dem Sprachangebot (Deutsch) bietet „Wir sprechen einfach!“ die Möglichkeit, sich in Fragen beruflicher Orientierung und Integration unterstützen, beraten und begleiten zu lassen. Das Angebot findet mehrfach wöchentlich statt.

Das Projekt dient:

- dem Abbau sprachlicher Barrieren und der gesellschaftlichen Partizipation
- dient der Integration, Teilhabe und Qualifizierung, insbesondere von Flüchtlingen
- unterstützt bei der Integration der Flüchtlinge in den Arbeitsmarkt und das Bildungssystem
- erleichtert und begleitet den Übergang in die Regelsysteme des SGB II und SGB III und hilft den jungen Menschen bei der Integration in Ausbildung, Arbeit oder Praktika.

Die Projektkosten belaufen sich für das Haushaltsjahr 2017 auf 6.400 Euro, davon

4.500 Euro Personalkosten und 1.900 Euro Sachkosten. Die über Soziale Stadt Sahlkamp-Mittel des Sozial- und Sportdezernates vorgesehene Zuwendung i.H.v. 6.400 Euro steht im Haushalt 2017, Teilhaushalt 50, Produkt 35102, zur Verfügung.

50

Hannover / 07.03.2017